

to en las recientes iniciativas destinadas a la creación de una red bibliográfica de carácter internacional para la historia de la ciencia. Esta propuesta, planteada en el *Workshop on bibliographic control of sources for the history of science, technology and medicine*, celebrado en Trento en septiembre de 1992, contempla la necesidad de una organización encaminada a centralizar la información y garantizar, mediante la homogeneización de los criterios de indización empleados por los repertorios específicos, el trasvase de datos entre las diversas comunidades (1).

ALFREDO MENÉNDEZ NAVARRO

*ACTAS II Congreso de la Asociación de Demografía Histórica* (1991). 5 volúmenes. Bilbao, Beitia ediciones de Historia.

En abril de 1990 se celebró en Alicante, organizado por el Seminari d'Estudis sobre la Població del País Valencià y los Departamentos de Geografía Humana, Historia Medieval y Moderna y Salud Comunitaria (Historia de la Medicina) de la Universidad de Alicante, el Congreso Hispano-Luso de Historia de la Población (II Congreso de la Asociación de Demografía Histórica), cuyos frutos se nos ofrecen en cinco volúmenes, cada uno de los cuales recoge, a juicio de los responsables de la organización del Congreso, la parte sustancial de las ponencias y comunicaciones. La edición es obra del Instituto de Cultura Juan Gil-Albert (Diputación de Alicante) y del Seminari d'Estudis sobre la Població del País Valencià, con la colaboración del Institut Valencià d'Estadística.

Los cinco volúmenes corresponden, a su vez, a las cinco sesiones temáticas desarrolladas: *Emigración española y portuguesa a América* (volumen 1º), coordinado por Antonio Eiras Roel; *Modelos regionales de la transición demográfica en España y Portugal* (volumen 2º), bajo la responsabilidad de Massimo Livi Bacci; *La evolución demográfica bajo los Austrias* (volumen 3º), que coordinó Jordi Nadal; *Los procesos de urbanización: siglos XIX y XX* (volumen 4º), cuyo coordinador fue Vicente Gozálviz Pérez, y *El papel de la mortalidad en la evolución de la población valenciana* (volumen 5º), que coordinó Josep Bernabeu Mestre.

Cada uno de los volúmenes se inicia con una introducción, a cargo del coordinador, que ofrece además una síntesis del contenido de las comunicacio-

---

(1) BUCCIANTINI, Massimo; CITERNESI, Anna C.; GUIDI, Fabio (1993). BCE. Un formato comune per lo scambio di dati tra bibliografie di storia della scienza. *Nuncius*, 8, 313-320. En esta experiencia se contó con la participación de los responsables de *Bibliography of the History of Medicine*, *Francis-Histoire des sciences et techniques*, *Isis Current Bibliography*, *Technology and Culture Bibliography* y la *Bibliografia Italiana di Storia della Scienza*.

nes. El primer volumen, dedicado a la emigración española y portuguesa a América, contiene diez colaboraciones, nueve individuales y una realizada por dos autores, que analizan desde aspectos globales como el trabajo de Antonio M. Macías Hernández «La emigración española a América (1500-1914)», o el de Salvador Palazón Ferrando «La política inmigratoria en los países de América del Sur: del estímulo a la restricción (1850-1980)», periodizando y planteando cuestiones metodológicas sobre el análisis del fenómeno migratorio, el de Robert Rowland «Emigración, estructura y región en Portugal (siglos XVI-XIX)» relacionando procedencia regional y densidad migratoria a Brasil, hasta las contribuciones más concretas referidas a zonas específicas como la de Baudilio Barreiro Mallón «Ritmo, causas y consecuencias de la emigración asturiana a América, 1700-1900», la de Consuelo Soldevilla Oria «La emigración de Cantabria a América: un análisis regional», o la de Maria Norberta Amorim «Emigração: uma varável demográfica influente. O comportamento de gerações nascidas no sul do Pico entre 1740 e 1890».

El segundo volumen dedicado a los modelos regionales de la transición demográfica en España y Portugal consta de once contribuciones, 6 individuales, 4 hechas por dos autores y una realizada por seis autores, entre las que predominan las exposiciones de procesos de transición regionales o locales. De esta forma abundan los estudios sobre el País Vasco, como los de Ángel García-Sanz Marcotegui y Ana Guerrero Martínez sobre la mortalidad infantil, y sobre Vizcaya como el de Pilar Pérez-Fuentes Hernández relacionando la fecundidad y la industrialización en un municipio minero, el de María Eugenia González Ugarte sobre el descenso de mortalidad, el de Mercedes Arbaiza Vilallonga estudiando los determinantes de la fecundidad en la Vizcaya interior del siglo XX, dos sobre Cataluña, el de Monserrat Llonch y Socorro Sancho sobre la transición demográfica en la Cataluña interior, y el de Anna Cabré y Angels Torrents sobre la nupcialidad, y un trabajo sobre el País Valenciano, el de Miguel Baila i Pallarés y Joaquín Recaño Valverde sobre los modelos demográficos en el País Valenciano. Los trabajos globales tienen especial interés, ya por analizar aspectos concretos referidos a un marco más amplio, el de João Arriscado Nunes sobre la fecundidad en Portugal, o el de Emilio Balaguer y el equipo de Alicante sobre la transición sanitaria en España, o por exponer cuestiones generales de la transición demográfica con toda la complejidad como los de Roser Nicolau Nos o el de Luigi Di Comitè. Destaca en el conjunto de aportaciones de este volumen la profusión de análisis matemáticos, así como la búsqueda de modelos de referencia que integran la complejidad de los procesos estudiados.

El tercer volumen, dedicado a la evolución demográfica bajo los Austrias, reúnen 14 contribuciones, de las que 10 son individuales, dos de 2 autores y una de tres autores y otra de seis colaboradores, dedicadas a los estudios de zonas o regiones concretas. De esta forma se analiza Castilla La Nueva por David S. Reher; la Corona de Castilla, con especial atención hacia Castilla La Vieja y León a través

del análisis del Vecindario por Santiago Piquero, Ramón Ojeda y Emiliano Fernández de Pinedo; Cádiz por el equipo encabezado por Manuel Bustos Rodríguez; Güeñes en Vizcaya por Juan Manuel González Cembellín; Navarra por Fernando Mikelerena Peña, y también desde un punto de vista metodológico, el uso de las ordenanzas locales, por Ana Zabalza Seguí; la emigración hacia Cartagena como síntoma de la decadencia de Castilla por Rafael Torres Sánchez; Segovia por Ángel García Sanz; Aragón por José Antonio Salas Auséns; diversas regiones francesas por Jean Noël Biraben y Alain Blum; las comarcas valencianas y alicantinas que se incluyen en lo que Escolano denominó Cuartel de La Marina y Las Montañas por Primitivo J. Pla Alberola; Mallorca por Josep Juan Vidal; Cerdeña por Bruno Anatra y Barcelona por Jordi Andreu i Sugranyes y Antoni Simón i Tarrés.

El volumen cuarto, dedicado a los procesos de urbanización en los siglos XIX y XX, consta de doce contribuciones, de las que ocho son individuales, dos de 2 autores, y otras dos de tres colaboradores, tratando tanto aspectos globales como casos concretos. Se analiza el sistema urbano a lo largo del siglo XX por Ángeles Valero Lobo, la influencia de la modernización demográfica por Tomás Vidal Bendito, la aplicación de la técnica de potencialidades por J. L. Calvo y A. Pueyo, el modelo de crecimiento y los desequilibrios demográficos por Julio Vinuesa Angulo. Madrid recibe tres trabajos, uno sobre las implicaciones demográficas por Aurora García, Enrique Pozo y David Bustos, otro el distrito de Latina, y otro sobre la reestructuración económica de Fernando Díaz Orueta. Por último se analizan procesos específicos como el desarrollo turístico en las Islas Baleares por Pere A. Salvà Tomás, y en Alicante por Gabino Ponce Herrero y procesos globales demográficos en Murcia por Carmen Bel Adell, y sus colaboradores, Alcoy por Juan Manuel Dávila Linares y Cádiz por Julio Pérez Serrano.

Por último el volumen quinto, dedicado al papel de la mortalidad en la evolución de la población valenciana, reúne 14 trabajos, de los que diez son individuales y cuatro realizados por dos autores. Entre estos trabajos se dan análisis globales de la evolución de mortalidad ya al País Valenciano, como el de Joan Serafi Bernat i Martí y Miguel Ángel Badènes Martín, o el de Concepción Domingo Pérez, o con más frecuencia estudios concretos de zonas, como las comarcas de la Marina Alta (Alicante) y l'Horta Nord (Valencia) por Joaquim Cuevas y Francisca Peris, la Ribera del Xuquer por Vicent Terol, Llombai por Manuel Artid, Chulilla por Alfonso Madrid y Santiago Sanchís, o estudios de enfermedades o epidemias como la pandemia de gripe del 1918-1920 en Alicante por Salvador Palazón, la peste de 1600 en Alcoy por Luis Torró, la mortalidad de los niños expósitos en el Hospital General de Valencia por Lliberada Arnau y Pedro Serna, la incidencia de la lucha antituberculosa por María José Báguena, o el contraste entre la mortalidad en una comarca valenciana y otra gallega por José Manuel Pérez García, los testamentos como fuente demográfica por Pere Saborit. Existe por último una aportación dedicada a aspectos metodológicos y

conceptuales importantes tomando como datos la evolución de la mortalidad en Francia desde 1925 por Jacques Vallin.

Una primera y apresurada aproximación puede causar la sensación de disparidad temática, disparidad que se diversifica aún más atendiendo, como hemos visto, al contenido de cada uno de los capítulos-comunicaciones. Sin embargo, esta disparidad resulta además de necesaria, enriquecedora.

Necesaria porque los estudios de demografía histórica están reclamando, cada vez más, el concurso de otras especialidades: la historia de las administraciones, de la economía, del derecho, de la medicina... La interpretación del fenómeno demográfico y en concreto, del fenómeno de la transición demográfica que queda englobado en el Congreso, no es posible sin los distintos enfoques que cada una de las disciplinas aporta.

Enriquecedora porque junto a aportaciones en el contenido informativo de cada capítulo, que se convierte en punto de referencia para buscar similitudes y contrastes en estudios posteriores, destacan las aportaciones en las fuentes y en los métodos. Enriquecedora además porque el conjunto ofrece una rica bibliografía secundaria en la que no hemos conseguido hallar ausencias notables.

La disparidad es, por otra parte, tan solo aparente; en realidad en los cinco volúmenes hay un fondo común. El primero se ocupa de la emigración española y portuguesa, países históricamente migradores, a América; las migraciones han tenido un peso, indudable y todavía no cuantificado en todas sus dimensiones, sobre la evolución de la población en el mundo occidental durante los tiempos modernos, y están ligadas además, muy estrechamente, a la economía (producción agrícola, industrialización...). «Población» y «economía» son, posiblemente, las palabras-clave que mejor definen al conjunto de los cinco volúmenes. En efecto, la economía es también el hilo conductor que se deja ver en las diferentes interpretaciones de los distintos «modelos regionales de la transición demográfica», con su influencia sobre la nupcialidad, la fecundidad y la mortalidad, además de sobre la movilidad de la población. También la economía es invocada para explicar «la evolución demográfica bajo los Austrias» y como no, los «procesos de urbanización». Asimismo está presente en el estudio de la mortalidad en Valencia, ligada a la alimentación entre otros múltiples factores.

Pecaríamos, por otra parte, de simplistas si intentáramos reducir el contenido de esta obra al análisis de las relaciones entre demografía y economía. En los cinco volúmenes es posible encontrar valiosas aportaciones en la valoración y explotación de las fuentes, cuyos resultados ofrecen buenas oportunidades para la reflexión. Se puede señalar como elementos apuntados y no suficientemente desarrollados en este importante esfuerzo que reúne el Congreso, los referidos a las consideraciones antropológicas que el fenómeno demográfico implica.

En definitiva, se trata de una obra necesaria para demógrafos e historiadores. No encontrará el lector «lo último»: se trata del resumen de un congreso y ningún congreso ofrece lo último (además de que éste se celebró hace cuatro años). Sí encontrará datos, información, métodos, bibliografía, fuentes, interpretaciones y discusiones suficientes para abrir vías a la investigación y a la reflexión.

PEDRO MARSET CAMPOS y JOSÉ MIGUEL SÁEZ GÓMEZ

Roselyne REY (1993). *Histoire de la douleur*. Paris, Éditions La Découverte, 414 pp. ISBN: 2-7071-2255-6. *History of pain*. Paris, Éditions La Découverte, 409 pp. ISBN: 2-7071-2256-4.

La colección *Histoire de sciences* de la editorial francesa *La Découverte* nos ofrece simultáneamente en francés y en traducción inglesa una historia del dolor. Su autora, la Dra. Roselyne Rey, es actualmente investigadora del CNRS de París.

A pesar de ser uno de los elementos que con mayor frecuencia caracterizan nuestra conciencia de estar enfermos y de que la esperanza en su alivio constituye un potente motor que justifica el encuentro con un profesional sanitario, pocos temas como el del dolor han sido tan descuidados por los historiadores de la medicina. Tampoco ha sido el dolor una provincia más visitada desde la historia del cuerpo o la nueva historia de la cultura. Sin embargo, el dolor ofrece un territorio abierto a múltiples lecturas y a un rico acercamiento interdisciplinar. Nos indica la autora en la introducción del libro algunas de estas posibilidades, para centrarse en el análisis de las distintas conceptualizaciones y manejo que del dolor han hecho los profesionales de la medicina a través de distintos momentos culturales e históricos. El objetivo del libro queda dirigido a llamar nuestra atención sobre la supuesta naturalidad o espontaneidad de nuestras propias percepciones del dolor y a hacer hincapié sobre su dual naturaleza cultural y biológica. Los lenguajes del dolor, su relación con la cirugía, con la religión o con distintos modelos de conceptualización del cuerpo son expuestos recorriendo un amplísimo camino temporal que llega a nuestros días con una abrumadora relación de fuentes, fundamentalmente primarias. Algunos capítulos han sido mejor resueltos que otros. Así el aparato dedicado al dolor en el mundo medieval se queda en una invitación a la necesidad de su investigación, en contraste con el detallado análisis del dolor en la Ilustración y en el siglo XIX. Sin entrar a valorar los problemas metodológicos que conlleva una historia de tan larga dimensión temporal y geográfica, creo que se trata de un libro sumamente útil tanto por lo que aporta como por las puertas que deja abiertas a posteriores investigaciones.

FERNANDO SALMÓN